

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről:

Cégnév: **Obec Čebovce**

Székhely: Szedera Fabiana 320/162, 991 25 Čebovce, Slovakia

Adószám: DIČ: 2021171328

Cégjegyzékszám: IČO: 00319244

Képviselő: Tóth Henrik, polgármester

Másrészről:89

Név: **NAVARATNA Tanácsadó, Szolgáltató és Befektető Kft – a „Szerelemvonat” zenekar (továbbiakban zenekar) képviselőjében**

Székhely: 2000 Szentendre, Mester utca 2.

Adószám: 14035847-1-13

Bankszámla szám: 11600006-00000000-95046817

Aláíró: Biczó Péter

a továbbiakban: **Megbízott**, együttesen: **Felek** között az alábbiakra vonatkozóan.

1. **A szerződés tárgya** 1.1. A Szerelemvonat zenekar fellépése a Megbízó által szervezett rendezvényen, előre egyeztetett részletek alapján.

1.2. Felek Szerződés aláírásával vállalják a szolgáltatások Szerződésben meghatározottak szerinti teljesítését

2. **A szerződés feltételei** 2.1. Megbízó felkéri Megbízottat, hogy 2025. június 21.-én 20:00 órakor a szederfesz 2025 nevű rendezvény keretében **90 perces élő koncertet** adjon, a következők szerint.

2.1.1. A rendezvény adatai:

A Rendezvény időpontja: **2025.6.21.**

Hangbeállítás időpontja: előtte 60 perccel

A rendezvény helyszíne: **Csáb – Čebovce, Szlovákia, szabadtéri színpad**

3. A szerződő felek kötelezettségei

3.1. Megbízó kötelezettségei:

3.1.1. Megbízó vállalja, a Megbízott által küldött technikai rider alapján biztosítja a rendezvényre a hangtechnikai berendezéseket, valamint fenti berendezések üzemeltetéséhez szükséges kezelőszemélyzetet.

3.1.2. A technikai berendezések üzemeltetéséhez szükséges áramigény biztosítása Megbízó feladata.

3.1.3. Megbízó Szerződésben foglalt megbízási díjat Szerződés feltételei szerint megfizeti.

3.1.4. Megbízó kijelenti, hogy a megbízási fedezete Szerződés aláírásának és teljesítésének az időpontjában rendelkezésre áll.

3.1.5. Megbízó megfelelő minőségű öltözött és térítésmentes parkolást biztosít a rendezvény közvetlen közelében.

3.1.6. Megbízó vállalja, hogy a zenekart annak eredeti nevén említi a programok között: **Szerelemvonat – Demjén Tribute**. Továbbá vállalja, hogy a zenekar logóját megfelelően megjeleníti (sötét alap esetén

világos színben, világos alap esetén sötét színben (átlásztó PNG formátumú logót és zenekar képet biztosít a zenekar)). Emellett pedig a facebook esemény/poszt létrehozásában taggeli/linkeli a zenekar hivatalos Facebook oldalát.

3.2. Megbízott kötelezettségei:

- 3.2.1. Megbízott Szerződés tárgyát képező feladatokat a rendelkezésére álló információk, a Szerződés feltételeinek, a hatályos jogszabályokban foglaltaknak és az érvényes szakmai szabványoknak figyelembevételével a vállalt időpontban hiánymentesen elvégzi.
- 3.2.2. Megbízott a szerződésben foglalt szolgáltatások minőségéért és megadott időpontban való teljesítéséért teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik a Megbízó felé.
- 3.2.3. Megbízott hibáján kívül álló akadályoztatás esetén mentesül kötelezettségei alól, ilyen esetek kizárólag: betegség, baleset, elemi kár, általános villamos energia kiesés, sztrájk és munkabeszüntetés. Valamennyi csak igazolt esetben fogadható el.

4. **Fizetési feltételek 4.1.** A fellépés költsége: **700.000.-Ft + 0% ÁFA, azaz hétszázezer forint + 0% ÁFA,** melyet a Megbízó a Megbízott által jogszabályok szerint kiállított és benyújtott számla ellenében 8 napon belül átutalással fizet meg. A fenti összeg az útiköltséggel együtt az összes költséget tartalmazza.

5. Lemondási feltételek

- 5.1. Amennyiben valamelyik fél a műsort a fent leírt időpont előtt 60 munkanapon belül mondja le, köteles a másik fél számára a jelen szerződéssel kapcsolatos igazolt költségeit legfeljebb a fellépti díj ötven százalékának erejéig megfizetni, vagy új időpontban megegyezni. 21 munkanapon belüli lemondás esetén a feleket a fellépti díj 100%-a illeti meg.

6. Vis maior

- 6.1. Felek egyike sem felelős a jelen Szerződésben rögzített kötelezettségek nem teljesítéséért, ha a meghíúsulás vis maior eredménye.
- 6.2. Jelen bekezdés értelmezése szempontjából a vis maior olyan esetekre vonatkozik, melyek Felek akaratán kívül, elháríthatatlanul következnek be, nekik fel nem róható, melyre Felek nincsenek befolyással (természeti katasztrófa – robbanás, tűz, természeti csapás – felkelés, zavargások, polgári engedetlenség, szabotázs, terrorcselekmény, forradalom vagy háborús események, olyan betegség mely ellehetetleníti a rendezvényen való részvételt stb.). A vis maiornak közvetlen összefüggésben kell lennie Felek tevékenységével és a bekövetkezett szerződésszegéssel.
- 6.3. **A vírushelyzettel összefüggésben Vis maior-nak minősül, ha a mindenkor Magyar Kormány a vírushelyzetre való tekintettel korlátozásokat vezet be, melyek a rendezvény lebonyolítását akadályozzák, minden más esetben a leírt lemondási feltételek az irányadóak. A Magyar Kormány korlátozásai közé tartozik az is, ha rendezvényeket nem engedélyeznek az esemény idejére.**
- 6.4. Vis maiorra Felek csak akkor hivatkozhatnak, ha egymást kölcsönösen értesítik a vis maior tényről, okáról és valószínű időtartamáról.

7. Titoktartás

- 7.1. Felek kölcsönösen vállalják, hogy a kapcsolat során számukra ismertté vált üzleti titkokat megtartják.
- 7.2. Felek kijelentik továbbá, hogy jelen szerződés teljesítése során egymás működéséről, szervezetéről stb. tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik fél tudomására. Kivételt képez ezen kötelezettség alól az az eset, amikor valamelyik Felet bíróság vagy más hatóság kötelezi ilyen információ nyilvánosságra hozatalára.
- 7.3. A jelen pont rendelkezései a szerződés megszűnése esetén is hatályban maradnak.

8. Vegyes rendelkezések

- 8.1. Jelen Szerződés teljesítése érdekében mindkét szerződő Fél önálló jogi személyként lép fel, és nem jogosult a másik Fél képviselőtére, illetve nevében jognyilatkozat tételére.
- 8.2. Jelen szerződés kizárólag csak mindkét Fél által cégszerűen aláírt írásbeli formában módosítható.

- 8.3. Minden, a szerződés megkötése után felmerült, a Szerződés teljesítését előre láthatóan hátrányosan befolyásoló körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást szóban – késedelem nélkül – tájékoztatni, majd ezt követően a szóbeli tájékoztatást haladéktalanul írásban megerősíteni.
- 8.4. Megbízott kijelenti, hogy a műsorban fellépő művészek nevében jogosult a szerződés megkötésére.
- 8.5. Az előadásról hang- videó felvétel csak a Megbízott beleegyezésével készíthető.
- 8.6. Jelen szerződésre a magyar jog irányadó, és a felek alávetik magukat a magyar jogszabályok alapján hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság határozatának.
- 8.7. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a szerződéskötéskor érvényes jogszabályok az irányadóak.
- 8.8 Az esetleges vitás kérdésekben a területi bíróság illetékességét fogadják el a szerződő Felek.
- 8.9. A szerződő Felek a jelen szerződésben leírtakat akaratukkal megegyezőnek tartják, és azt jóváhagyólag, saját kezűleg aláírják.

9. Kapcsolattartó személyek

A Megbízó részéről a kapcsolattartásért felelős személy

Neve: Tóth Henrik

Telefonszáma: +421 915 899 880

E-mail címe: starosta@cebovce.sk

A Megbízott részéről a kapcsolattartásért felelős személy

Neve: Bella Levente

Telefonszáma: +36303001680

E-mail címe: bellalevi@t-online.hu Budapest,

2025.06.03.



.....

Megbízó



.....

Megbízott

Navaratna Kft.
2000 Szentendre, Mester u. 2.
Adószám: 14035847-1-13